

بسیار بعیدی کوه پر از برف « مولت امونت » آبرلند شمایی در مقابل چشم بر قلک میزند ،
افق وسیع و نیاگون با موقعیت این سامان خیالات عجیبی را برای شخص تولید می گردانند ،
خلاصه ماوراء فقایه از زحمت بسیار سوار کشی شده به تحقیقات و مسافت خودها
خاتمه دادیم .



خوف و راثتی و اکتسابی

ترجمه محترم عبدا لغفور خان معلم

علماء راجح بشعر خوف اقوال جداً آنکه اظهار و درباره اینکه آیا این شعر
اکتسابی است یا وراثتی ، آزادی مختلفی بین آورده اند . دکتر رشون پروفسور
پولیوروسک کولومبیا و دکتور های استاد علم النفس در دارالفنون بابلیک و شته
عباخت و تحقیقات و سیدم و طولاً قیام و وزیره و بدزیره آن راجح به منشاء این شعر
بتدقیقات و تبعات مخصوصی نموده اند . این دولفر دالشمند او ضاع بیشتر از ده هزار
متعلم و متعلم را که سنین عمرشان از شانزده سال متوجه از بود زیر تدقیق و مطالعه خویش
قرار دادند و در نتیجه تحقیقات و مطالعات مذکور بر ایشان ثابت گردید که صفات انسان
درخانه و مکتب و معبد و محلات تفریحی و سائر مواقع متنوعه اجتماعی ذیر گرفت مخصوصی
آمده و عامل اول - یعنی خاله - از مؤثرات متعدد جمیع عوامل سائزه قویتر میباشد .

عامل حیات خانگی بر سه رکن آنکه ذکر پایدار است :

۱ - علاقه ما بین زوجین

۲ - علاقه ما بین برادران و خواهران

۳ - علاقه ما بین آباء و اولاد.

اکنون باید تأثیر این سه رکن جدا گانه را درین شعور که ت اندازه زیادی اساس لاکانی و یا موقفيت انسان را در میدان حیات تشکيل ميدهد؛ اعنی شعور خوف یا عکس آن که عبادت از شعور اعتماد بر نفس باشد، مطالعه و تدقیق بنمایم.

در اینجا مقصود از خوف تنفر از مواجهه تردیدن با چیزی با امر معینی در میدان حیات نیست بلکه غرض ازان حس عمومی است که شخص را از اقدام بازداشته هائی و عائق عنیمت او میگردد و در وجوه دش هراس از هر چیزی را چنان تولید میگند که گو با قرای وجودش خیالت ورزی اختیار لموده سبب تقهقر میگردد و در برابر هر کوشه تداعی و تجارتی به رجعت و ازیما لشتن اورا و ادار می سازد. در تبعیجه مطالعه و تدقیق روی حیات انسانی آشکار میگردد که صفات و اخلاقش از زمان کودکی بعفی همان وقتی که هنوز درین فاصله و آغوش والدین خود است یک مخصوصی بخود ترقه شعور خوف را بطرق مختلفه لانعد و لانحصی آنقدر می نماید. برای شرح این مدعای دینجا باید گفت که بسیاری از اطفال با اعتقادات بی اصل که برواقم و نفس الام مستند نیست بزرگ میشنوند. زیرا که ایشان این اعتقادات را از والدین خود انتساب نموده اند. مثله جمعی متعقد است که بعرض معلومی گرفتار است برخی هم مسائل بی اساس دیگری را که هیچ فائد از ازان مترب و منظور نیست بد هاغ خود جادا ده و به الکاد و اظهار بطلان آن متصدی نمیگردد. چه از آن خوردی و کودکی تا بایندم با آن تمسل و وزیده است.

ازین و به تو جبه هیچ کدام اشتباہی با آن جرأت نمی نماید.
خوف بر سه نوع است.

اول بیولوژی و آن خوفی است که انسان را بفرار و دوری جستن از خطرات طبیعی و اداری نماید.

دوم عقلی و آن خوفی است که از خواندن و تعلیم نشأت می نماید. چون خوف انسان از اسرائیل و مکروبات.

سوم با تولوزی. و آن خوفی است که از فکر خطای چون خوف عدم موقیت در یکو از امورات و وهم ناکام ماندن در امتحان و امثال آن پیدا می شود.
نوع سوم خوف در وجود شخص از سه منبع مختلف اعنی والدین یا برادران و خواهران یا خود از تلقین می شود و در فیضان و ته حوال؛ انسان نوع سو مین خوف را اساس نماید. چه باید روز بیانه را یا برادرانش عنان غریمت او را سست نموده و اعتماد به نفسی را که دارای آن بود از وی زائل نموده اند.
بعضی چنین اظهرا می نمایند که خوف از دزد و جیوان و برق (الهــکــ) و امثال آن خوف طبیعی یعنی آن نوع اول است. لــاــکــن این سخن سراسر خطاو بی اساس نمیباشد. چه در تیجه تدقیقات و مطالعات علمیکه علمای علم النفس با آن قیام و در زیده اند به ثبوت رسیده است که اینچنین خوف طبیعی بوده است تقابی میباشد در حقیقت تنها در چیز است که منتظر خوف طبیعی را تشکیل می نماید. یکو صوت ناــانــی هــوــلــاــکــ دــبــگــرــشــ اــحــســاــســ شــرــفــ تــرــدــیدــنــ بــرــقــوــطــ غــیرــ اــزــدــ وــســبــ مــذــکــرــ خــوــفــ طــبــیــعــیــ هــبــیــجــ یــکــ وــســیــلــهــ وــاســبــ دــبــگــرــیــ نــدــاــرــدــ دــلــیــلــیــ کــهــ بــرــبــنــ اــدــعــاــ اــقــامــهــ کــرــدــهــ مــیــشــدــ ! هــمــینــ استــ کــهــ اــکــرــشــ اــطــنــلــ شــیرــ خــوــارــیــ وــابــدــیدــنــ تــوــپــ (آلــ حــربــ) با آتش یا کثــرــ دــمــ وــاــمــشــ آــنــ عــرــضــهــ کــنــیدــ ! مــعــلــقاــ هــبــیــجــ یــکــ خــوــفــ

حس نخواهد کرد. ولی همنیکه در لزد بکو او فیری بعمل آید. با اینکه می رای به الداختن از جایش بپائین بترسالید. حس خوف را در وجود او بیدار می کردا لبید و این خود دلیل است برینکه صوت ناگهان، احساس مشرف گردیدن بر قرط هر دو منشأ خوف طبیعی و انشکیل می نماید.

آنها هی ازوالده طفل شنیده می شود که یسر ش از تا و بکی می ترسد و معتقد است که این خوف ا و طبیعی میباشد. حالا نکه این قول «ملأ بخطا بود» و خوف تا و بکی ا نتسابی است.

شما طفل خود را در بستر خواب نمایید. بلا فاصله نور چراغ را در شب تاریک خاموش می سازید و عوض اینکه دوازده و ایکس هستنکو بیش نموده خارج گردید بشدت و آواز شدیدی که ذر وجود طفل القای خوف می نماید؟ بسته می نماید. با اینکه از دست تان ظرفی بزمین افتاده آواز مدهش تو لید و طفل را دچار خوف می کنند با اینکه حکایت را گردد خدمدان باشد پارگوش زدن نموده علت آن بزان گردیدش و از ظلمت و قاریکی نولید می نمایند. عین این ها از جمله عوارض ناگهانی وغیر طبیعی بوده بزرگترین اسبابی را که منشأ خوف در وجود اطفال است تشکیل می نماید. *پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی*

روزی کسی برای نویسنده این مقاله و انتظهان نمود که «من عجبو، هستم عائله ام را بفلان شهر نقل دهم تا پسر خود را به مدرسه دا خل نمایم» حاجت هج بیان نداود که سبب نقل دادن تمام افراد بک فا میل همان خوفی بوده است که فرزند او سر خود نهاده ازوالدین خوبش دو رترام ارحیمات نماید. اینطور مسائل در وجود طفل بمنزله دیدن روح خوف موثر کارگر واقع میگردد. زیرا که با وصف این حال دیگر برای او فرست دستیاری نمیکند که باعنه د

بر نفس خوییر گردد بنا بر آن خاکسیف بار آمده نه خودش بر وجود خود و نه والدینش بر وجود وی دارد ای اطمینان ای میباشدند. اما بر عکس اگر برای اوضاع داده شود که از مشتولیات حیاتی اصیب خویش را بگیرد البته با اعتقاد قوی بزرگ که تردید در حیات خود برای مفهوم خوف معنی نخواهد داشت. تهائی ترا نسبت که یارها و ما در هاتا چه اندازه مرتکب خطأ تردیده فرصت مساعدی را برای گان و مفت از دست میدهند و بعوض اینکه اولاد و اطفال خویش را بشجاعت و اعتداد بر نفس تربیه کنند و وح خوف وضعف اراده را در وجود ایشان تلقیح مینهایند اگر باری با خود محظوظ می نمودند میدانندند که متصف ساختن اطفال بجمعیت صفاتیکه در میدان حیات صامن دستگاری آنها میشود و از آنجمله یکی شجاعت و اقدام و اعتداد بر نفس است برایشان هیسر نمیباشد.

درین بیان نقیض وظیفه گردیدن و وح نوع نانی خوف (اعنی نوع عقل) را در وجود کو دکان برها حتمی و ضروری و میگرداند و جود لدارد چه، بر ما است که قوه تمیز بین مقید و مضرور ادار و وجود اطفال پرورش کنیم، تا اولی را (چون صحبت و تندی و ق) خواهان گردیدم افزایشی (چون مرض و لاخوشی) دوری جویند. در حقیقت این نوع خوف وجه سلبی تکوین آن صفات انسانی است که علت مطابق او و میگردد و شخص آنرا اصل العین خویش قرار میدهد و سیله آرزو های ای است که میخواهد بآن نائل تردید و در راه رسیدن بآن داخل معرکه های توان آون حیات میشود. یکی از ازرهای ترین و اجهیات والدین همین است که در دماغ اطفال خود را بن عقیده را جاییگرداشند که با برق ایشان داخل میدان مبارزات حیات گردیده و موافقیت در آن احراء زنایند.

هر کاه نوع ثالی خوف (بعنی خوف عقلی) از حدو دماغین خود تجاوز نماید بنوع ثالث یعنی با تولوژی منقلب مینگردد و بجز نقویه ملکه اعتماد بر نفس و اینکه قوای روحی شخص با قوای معنوی دیگران - اگر بیشتر لباشد اقلاد رای نساوی گردد چیزی دیگری اور ازین پیش آمد خلاصی پنهان شده نمیتواند علی ادل حال خانه محیطی است که انسان جمله الواقع خوف غیر از نوع اول را در آن اکتساب نماید.

یونیورستی شیگاکور و حیات شست هن اد مجرم را در محبس ها و توقيف خانه ها ذیر مطاطعه و تدقیق کرفته و درنتیجه بصورت قطعی و غیر قابل اشتباهی ثابت کرده است که خانه یا منزل ایشان در سر لوشت آینده او دارای مد خلیت تامی بوده و جود شخص در آنها یا بیمه جالب شرور و اعمال لکوهیده متصف و با اینکه بمعادی و اینها قویم پیر استه میشود.

